Año LVII | Franqueo concertado | Sábado 3 de Noviembre 1917 | Teléfono número 160 | Núm. 17.4[illegible]

El Eco de Cartagena

DECANO DE LA PRENSA DE LA PROVINCIA — SEGUNDA EPOCA

Un acuerdo del Ayuntamiento

De una actividad que no tiene nombre han dado una prueba nuestros representantes en el cabildo municipal.

En la pasada sesión fué presentada una moción suscrita por varios concejales proponiendo que el Ayuntamiento solicitase del Gobierno de S. M. una amplia amnistía para todos los presos políticos.

La idea en sí es plausible y mucho más teniendo en cuenta aquello de «Odia al delito y compadece al delincuente».

Esta moción que llevada a discutirse en las actuales circunstancias imitando a otras entidades y elementos de las izquierdas, más que un acto de compasión envuelve una protesta contra los tribunales de Justicia y un alarde de ostentación y despecho de los partidos radicales, enemigos del orden, no creemos fuese de tanto interés para que en la sesión que ayer celebró nuestra corporación municipal se discutiera en primer lugar y fuese aprobada por unanimidad.

Aparte de que nosotros creemos que los Ayuntamientos no deben inmiscuirse en cuestiones políticas, pues su misión es solamente administrativa, resulta incomprensible que esa moción fuese puesta ayer a discusión olvidando otras muchas que tienen presentadas varios ediles en favor de nuestra ciudad y que duermen en el más completo olvido en los rincones de las oficinas municipales.

No demuestran nuestros representantes en el cabildo municipal esa actividad llevada a cabo últimamente, en otros asuntos como la traida de aguas, del proyecto de Lonja, de girar visitas a los establecimientos donde se expenden los artículos de primera necesidad, de los edificios que amenazan ruina, de la instalación de urinarios, de la higiene, de pedir los árboles para efectuar plantaciones, de las subsistencias, del arreglo de calles y caminos y de otros muchas cosas más por las que tienen obligación de velar desde que aceptó con el cargo de representantes y administradores del pueblo.

Y por último, hasta el presente aún el Ayuntamiento no se ha preocupado en pedir al Gobierno que de crear esos nuevos batallones de artillería pesada, sea destinado uno de ellos a esta ciudad, como así lo vienen pidiendo otros Municipios.

Triste es confesarlo: lo que tratan algunos concejales es intervenir en asuntos políticos, cosa que, como decimos antes no incumbe a las corporaciones municipales, y lo estraño es que ni una sola voz se haya levantado ni en el citado cabildo ni en la prensa local como intérprete de los elementos de orden de esta ciudad.

J.

Hojas de otoño

Nacarada ilusión del alma mía,
cual rosa blanca floreciste un día
aquí, en mi corazón
y en contemplar tus vívidos colores
y aspirar tus balsámicos olores
cifróse mi ambición.

—

La fresca brisa con su blando arrullo
besaba con la aurora tu capullo
en su ruiseñor Abril,
y, empapadas sus alas en tu aroma,
perfumaba con él la altiva loma
y el hondo valle humbril.

—

De abejas codiciosas los enjambres
venían a libar en tus estambres
el néctar de su miel,
y a tu seno gentil las mariposas,
agitando sus alas primorosas,
volaban en tropel.

—

Hoy ha soplado el aquilón aleve
y tus nítidos pétalos de nieve
lanzó sobre el fangal,
y de toda tu gracia peregrina
sólo dejóme de punzante espina
el bárbaro puñal.

MONTEJURRA.

De Sociedad

Los que viajan

Ha llegado a ésta procedente de Barcelona, el ingeniero don Juan Padrós.

—Marchó a Lorca, el comerciante don Ricardo Torrent.

—En el correo de hoy ha salido para Madrid, el industrial de ésta don Jo é Bonmatí.

—Procedente de la Costa, ha llegado a ésta, el coronel don Manuel Sanz.

—Acompañado de su esposa ha marchado a Albacete nuestro amigo don Francisco López.

—Con motivo de la enfermedad que le aqueja a su señora madre, ha llegado a ésta la distinguida señora doña Catalina Saura esposa de nuestro querido amigo el oficial de la Armada don Juan Fabri.

—Después de una corta permanencia en ésta ha regresado a Almería don Andrés Peñuelas.

—Después de haber estado en ésta una corta temporada ha salido para Zaragoza el rico industrial de aquella capital don Ramón Campoy Servando.

Notas varias

En el conservatorio de Madrid han obtenido brillantes notas en el sexto y séptimo año de piano y cuarto y quinto respectivamente las señoritas cartageneras, Emilia y Zoraida Perier a quienes felicitamos.

—En breve se efectuará en el barrio de Peral el matrimonial enlace de la bella señorita Luisa Vivancos con el joven don Joaquín Sánchez Cortés.

Hemos recibido un atento B. L. M. del señor Administrador Principal del balneario de Archena nuestro muy querido amigo don Juan Montenegro, ofreciéndosenos en su nuevo cargo y acompañando un folleto ilustrado de dicho notable balneario, con sus hermosos hoteles, reseña histórica y descriptiva, análisis de las aguas, su acción terapéutica, precios, etc., etc., admirablemente editado.

Agradecemos al buen amigo su recuerdo y ofrecimientos y le deseamos muchas prosperidades.

—El Excelentísimo señor don Carlos Banús, Gobernador militar de esta plaza celebra mañana su fiesta onomástica.

Reciba por adelantado nuestra felicitación.

Enfermos

Se encuentra enferma de alguna gravedad la Superiora del Hospital Militar de este Apostadero Sor Luisa Giménez.

Hacemos votos por el pronto y total restablecimiento de tan virtuosa señora.

—Se encuentra restablecido de la grave dolencia que sufría nuestro apreciable amigo el ex-alcalde de esta ciudad don Francisco Conesa Balanza.

—Se encuentra enferma la señora madre del oficial de telégrafos de esta estación nuestro amigo don Martín Pérez.

—Ha encontrado una gran mejoría en la enfermedad que sufre nuestro amigo don José García del Olmo.

Letras de luto

Esta tarde ha sido conducido al Cementerio de Nuestra Señora de los Remedios el cadáver de la señora doña Soledad Berry Bregante, viuda de Pérez.

A su afligida familia enviamos nuestro más sentido pésame, y muy especialmente a su hijo nuestro querido amigo don Francisco.

—En Murcia, donde actualmente residía, después de una ligera enfermedad, y confortada con los auxilios espirituales ha fallecido la distinguida señora doña Juana Lucas, esposa de nuestro amigo el segundo teniente de Infantería de Marina don Federico Antón.

A su afligida familia enviamos el testimonio de nuestro más sentido pésame.

Valores navieros

Muy en breve publicaremos

"Los fletes y el valor de los buques"

suscripto por una prestigiosa firma y de palpitante actualidad.

Pregunta contestada

Los ingleses, viéndose al frente de esa desafinada orquesta de pueblos civilizados, semicivilizados, salvajes y semisalvajes que ejecutan su danza guerrera alrededor de Alemania, gustan de actuar de hombres superiores y se permiten el lujo de dar de cuando en cuando sabios consejos a sus enemigos, consejos paternales, consejos de director espiritual con que tratan de excitarles a hacer penitencia de sus pecados y un firme propósito de enmienda.

El otro día me saltó al paso uno de esos olímpicos «gentlemen» en las columnas del «Times». Las paternales exhortaciones a sus enemigos las había vertido en una carta abierta a Maximiliano Harden, una carta rebosante de esa tartufesca unción moral tan característica en los hijos de Albión, una carta equivalente a un caritativo estirón de orejas propinado por un ay impecable a su pupilo atolondrado.

Veamos que dice en esta carta a los manes su autor, el magnífico Sir Isidore Spielmann. Después de reprochar en los alemanes toda una serie interminable de crueldades que según él justifican plenamente el calificativo de «Hunos» con que se les designa en Inglaterra (oh! la pía, la dulce acción de los caritativos procedimientos empleados con los irlandeses, con los egipcios, con los indios y con los boers; la pía y dulce nación que ideó el estrangulamiento por hambre de los niños, los viejos y las mujeres de Alemania y robó su territorio...) pregunta con una ingenuidad encantadora: «¿Pero es que alguna vez, oh alemanes, os habeis preguntado a vosotros mismos por qué os encontrais frente a nosotros como enemigos a Inglaterra, Francia, Rusia, Bélgica, Servia, los Estados-Unidos, Italia, Japón, Montenegro, Albania, Portugal, Rumanía, Cuba, Panamá, Grecia, Siam, China, Brasil, Bolivia, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Liberia, Haití, Santo Domingo, Perú y Uraguay?»

¿Me permitirá el paternal Sir Isidore Spielmann que conteste a su pregunta en nombre de estos mentecatos alemanes?

Pues mire usted, Inglaterra está en guerra con Alemania por pura envidia, Francia por la más tonta y pueril vanidad, Rusia por ambición desenfrenada, Bélgica por atolondramiento y ligereza, Servia por haberse prestado a ser el bicotafuegos de Rusia, los Estados Unidos por negocio, Italia por rendir culto a su fama, el Japón porque no sabe que hacer para desentenderse de la alianza con Inglaterra, Rumanía por afición al papel de traidor, Portugal para poder hacer el guapo Montenegro por las ganas que tenía de ser aplastado, Cuba, Panamá, China, Brasil, Bolivia y todo el coro de las musas sud americanas por su sentimiento irresistible de independencia ¿quién lo duda? Siam, Liberia, Haiti por la superioridad evidente de su cultura, y finalmente Uruguay, ¡guay de mí! por la más neta imbecilidad (conste de hacer reir a los aterrorizados alemanes).

Con esta respuesta creo que queda descifrado el enigma de este inmenso número de enemigos que Alemania se ha creado. Una miseria de ambiciosos, envidiosos y vanidosos guiando a todo un inmenso rebaño, sufrido y paciente de pueblos inconscientes o mediatizados; de esta manera se descompone la interminable lista de los enemigos de Alemania que con tanta fruición exhibe Sir Isidore Spielmann. Si en ellos ve la humanidad ¡qué triste idea de la humanidad debe tener este buen señor!

J. CASAU

FOTOGRAFO

SUCESOR DE GOMEZ ROS

Osuna (antes Cañón), n.º 3

De la guerra trágica

BALANCE SEMANAL

La acción germana en el frente oriental volvió a paralizarse luego de ser un hecho la posesión absoluta de las islas de Dago, Oesel y Moon en el golfo de Riga. Cuando los alemanes quieran, pueden desembarcar libremente sin obstáculo alguno en las costas de Esthonia para emprender sobre base cierta y segura las operaciones que el Alto Mando estime más oportunas, pero por ahora no le hace falta a Germania poseer mayor extensión de terrenos que la que domina, ni tampoco necesita azuzar al ejército ruso, porque este está ya fuera de acción y es completamente nula su potencialidad marcial. Lo que sí ha conseguido Alemania con este ensayo es poseer el golfo de Riga y dominar por vigilancia el de Finlandia, embotellando en Kronstadt la escuadra rusa.

En Flandes la presión anglo-francesa, aunque se muestra tenaz y persistente, no logra sus manifiestos objetivos. Como dice muy bien el conocido crítico militar suizo H. Stegemann, la batalla de Flandes hubiera podido hoy en día alcanzar su orto estratégico fulminante como punto central de la guerra, si los ingleses hubieran conseguido durante las diez primeras semanas de su batalla de presión y desgaste conquistar a lo menos el alto sectors situado entre el bosque de Houthulst y el Lys y la línea Roulers-Menin. Y como no han conseguido esta ventaja táctica ni las tropas de Douglas Haig, ni las divisiones auxiliares francesas que operan a su izquierda y que acaudilla el General Anthoine, tienen los atacantes que conformarse con ligeros avances en la guerra de posiciones, a costa de inmensos caudales de sangre y sacrificando su propia libertad táctica de acción, sin impedir ni cohartar la del adversario.

En el Soissonais atacaron con ímpetu brioso los franceses luego de una intensísima preparación artillera de 6 días, y los alemanes se replegaron estratégicamente hasta tener como foso infranqueable en atrincheramientos avanzados el canal que va del Oise al Aisne. Con esta decisión del Kronprinz queda detenido el objetivo francés de llegar a Laon en plazo brevísimo.

En Macedonia carecen de transcendencia las continuadas escaramuzas y el interrumpido bombardeo entre ambos bandos beligerantes.

En el frente de lucha austro italiano el general Cadorna fué rudamente sorprendido por el arrollador empuje de austriacos y alemanes que irrumpieron briosamente en el alto Isonzo al Norte de Plezzo y al Sur de Tolmino, abriendo brecha en las líneas de la defensa y consiguiendo atravesar el Isonzo por varios puntos, haciéndose totalmente dueños de todo su curso. El segundo y tercer ejércitos italianos, sangrientamente derrotados, cedieron el paso a los invasores que, salvando rápidamente la zona montañosa, llegaron a Cividale, límite de la región abrupta; reconquistaron Goritzia y penetraron triunfalmente en la llanura del Friul hasta llegar a la posesión de Udine, capital de la provincia, en cuya plaza tenía su asiento el cuartel general del Generalísimo italiano. A la desbandada se apretaron las derrotadas huestes de Cadorna contra la corriente del Tagliamento y allí prosigue la recia batalla en persecución de los fugitivos que esperan para su salvación el ofrecido auxilio de ingleses y franceses.

Comandante...

Construcciones navales

Es grande la actividad que existe en los astilleros españoles.

En la factoría de Matagorda será botado próximamente el *Manuel Arnús*; se prepara grada para un trasatlántico de 18.000 toneladas, y se construirán otros seis buques a 6.000.

En los astilleros de Euskalduna se activa la construcción de tres grandes cargos *boats*, que se hallan en grada.

En Bilbao ha sido votado el vapor «Galea», de 5.000 toneladas, construído en los astilleros del Nervión.

Y en Vigo, San Juan de la Nieva y San Esteban de Pravia se activa la construccion de otros buques para nuestro Marina mercante.

Por último en la provincia de Sevilla se comenzará pronto la instalación de unos magníficos astilleros, con capital totalmente sevillano en terrenos inmediatos a la isla Mayor sobre el Guadalquivir.

INICIATIVA LOABLE

Fomentando el estudio del árabe

Las naciones que tienen colonias ponen especial empeño en facilitar a los funcionarios de ellas el conocimiento del idioma indígena, usos y costumbres del país, su historia y geografía y otras materias indispensables al mejor desempeño de su cometido. Es de suma importancia penetrar en el alma de los naturales y estudiarlos a fondo, cosa imposible de lograr sin el dominio previo de las citadas materias.

Y no basta solo facilitar medios para esos estudios, hay que alentarles mediante ventajas materiales. Los que sirven en Argelia, tanto en Municipios como al Estado, gozan bonificaciones en los sueldos, si poseen diplomas acreditativos de que hablan el árabe. En la zona francesa de Protectorado marroquí se sigue el mismo sistema.

En Rabat existe una Escuela de estudios superiores e lengua árabe y de idiomas bereberes, por la que pasan los aspirantes a destinos de la administración pública. Los alumnos, previo examen, logran certificados de aptitud que les dan derecho a cubrir las vacantes en los ramos de la administración.

Por tales métodos se consigue disponer de un núcleo de hombres competentes, especialistas que desempeñan con excelente fruto sus cometidos y se hallan en condiciones de llevar a cabo obra práctica de atracción y de progreso.

España, en su zona, ha creado escuelas de árabes para jefes, oficiales y paisanos; mas su constitución no responde por cuanto a los alumnos se refiere, a realidades prácticas.

El cuerpo de Intérpretes, tantas veces solicitado, no termina de constituirse. El alumno que sale de esas Academias, no goza beneficios que puedan servir a otros de estímulo.

Ahora surge una iniciativa de carácter privado digna de aplauso.

La sección madrileña del Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona, haciendo suya la proposición que le sometiera el ingeniero director de la Compañía Española Minas del Rif, don Guillermo Preus, acaba de inaugurar clases de árabe, a las que pueden concurrir los empleados de las compañías y empresas que desarrollan sus negocios. Por su parte, la de Minas del Rif se propone abrir otras en el Qixan y Monte Arruí.

Los alumnos que terminen sus estudios con aprovechamiento tendrán algo más que un título honorífico. *Las citadas sociedades han decidido concederles una mejora de cierta importancia en los sueldos que disfrutan.*

Nuestra acción marroquí no ha de fundarse exclusivamente y esperarlo todo del Gobierno, por limitarla en orden a los gastos, las penurias del Tesoro y las necesidades de orden interior, cada día mayores. La iniciativa privada debe cooperar a esa acción bajo mil formas, único modo de favorecer el desenvolvimiento de la riqueza del país y el desarrollo de la pacificación. En tal concepto, la iniciativa que nos ocupa merece ser divulgada, para ejemplo y alleste de cuantos puedan hacer algo en el mismo sentido.

Con especialistas inteligentes en materia colonial; con hombres que sientan el problema en cuya solución estamos empeñados, puede caminarse déprisa. Mas es lógico y equitativo que se les recompense con títulos honoríficos y auxilios económicos.

Sabido es que los dos grandes acicates de la humanidad son la gloria y el interés.

Haro - Hermanos

FOTOGRAFOS

CARMEN, 62 y JARA, 41

"LAMPARA JUPITER"